

陳

書

五

列傳第十二

陳書十八

散騎常侍姚

思廉

撰

沈衆

袁泌

劉仲威

陸山才

王質

韋戴

族弟翹

沈衆字仲師吳興武康人也祖約梁特進父旋

梁給事黃門侍郎衆好學頗有文詞起家梁鎮
衛南平王法曹參軍太子舍人是時梁武帝制
千字詩衆爲之注解與陳郡謝景同時召見于
文德殿帝令衆爲竹賦賦成奏帝善之手勅答
曰卿文體翩翩可謂無忝爾祖當陽公蕭大心
爲郢州刺史以衆爲限內記室參軍尋除鎮南
湘東王記室參軍遷太子中舍人兼散騎常侍
聘魏還遷驃騎廬陵王諮議參軍舍人如故侯
景之亂衆表於梁武稱家代所隸故義部曲並

在吳興求還召募以討賊梁武許之及景

城衆率宗族及義附五千餘人入援京邑頓于
小航對賊東府置陣軍容甚整景深憚之梁武
於城內遙授衆爲太子右衛率京城陷衆降於
景景平西上荊州元帝以爲太子中庶子本州
大中正尋遷司徒左長史江陵陷爲西魏所虜
尋而逃還敬帝承制授御史中丞紹泰元年除
侍中遷左民尚書高祖受命遷中書令中正如
故高祖以衆州里知名甚敬重之賞賜優渥超

於時輩衆性老嗇內治產業財帛以億計無所
分遺其自奉養甚薄母於朝會之中衣裳破裂
或躬提冠屨永定二年兼起部尚書監起太極
殿恒服布袍芒屨以麻繩爲帶又攜乾魚蔬菜
飯獨噉之朝一共誚其所爲衆性狃急於是忿
恨遂歷詆公卿非毀朝廷高祖大怒以衆素有
令望不欲顯誅之後因其休假還武康遂於吳
中賜死時年五十六

袁泌字文洋左光祿大夫敬之弟也清正有幹

局容體魁岸志行脩謹釋褐負外散騎侍郎歷
諸王府佐侯景之亂泌欲求爲將是時泌兄君
正爲吳郡太守梁簡文板泌爲東宮領直令往
吳中召募士卒及景圍臺城泌率所領赴援京
城陷退保東陽景使兵追之乃自會稽東嶺出
溢城依于鄱陽嗣王蕭範範卒泌乃降景景平
王僧辯表泌爲富春太守兼丹陽尹貞陽侯僭位
以泌爲侍中奉使於齊高祖受禪王琳據有上
流泌自齊從梁永嘉王蕭莊達琳所及莊

立以泌爲侍中

相長史天嘉二年泌與琳輔

莊至于柵口琳

衆皆奔散唯泌獨乘輕舟

送莊達于北境屬莊於御史中丞劉仲威令共
入齊然後拜辭而歸詣闕請罪文帝深義之尋
授寧遠始興王府法曹參軍轉諮議參軍除通
直散騎常侍兼侍中領豫州大中正聘于周使
還授散騎常侍御史中丞其中正如故高宗入
輔以泌爲雲旗將軍司徒左長史光大元年卒
年五十八臨終戒其子蔓華曰吾於朝廷素無

功績瞑目之後斂手足旋葬無得輒受贈諡其
子述泌遺意表請之朝廷不許贈金紫光祿大
夫諡曰質

劉仲威南陽涅陽人也祖虯齊世以國子博士
徵不就父之遴荊州治中從事史仲威少有志
氣頗涉文史梁承聖中爲中書侍郎蕭莊僞
署御史中丞隨莊入齊終於鄴中仲威從弟廣
德亦好學負才任氣父之亨梁安西湘東王長
史南郡太守廣德承聖中以軍功官至給事黃

陳書傳七二
門侍郎湘東太守荊州陷後依于王琳琳平文
帝以廣德爲寧遠始興王府限外記室丞重仍
領其舊兵尋爲太尉侯瑱湘州府司馬歷樂山
豫章二郡太守新安內史光大中假節負外散
騎常侍雲旗將軍河東太守太建元年卒於郡
時年四十三贈左衛將軍

陸山才字孔章吳郡吳人也祖翁寶梁尚書水
部郎父況散騎常侍山才少倜儻好尚文史范
陽張續續弟綰竝欽重之起家王國常侍遷外

兵參軍尋以父疾東歸侍養承聖元年王僧辯授山才儀同府西曹掾高祖誅僧辯山才奔會稽依張彪彪敗乃歸高祖紹泰中都督周文育出鎮南豫州不知書跡乃以山才爲長史政事悉以委之文育南討剋蕭勃擒歐陽頎計畫多出山才及文育西征王琳留山才監江州事仍鎮豫章文育與侯安都於沌口敗績余孝頃自新林來寇豫章山才收合餘衆依于周迪擒余孝頃李孝欽等遣山才自都陽之樂安嶺東道

送于京師除中書侍郎復由樂安嶺綏撫南川
諸郡文育重鎮豫章金口山才復爲貞威將軍
鎮南長史豫章太守文育爲能曩卽所害曩卽
囚山才等送于王琳未至而侯安都敗琳將常
衆愛於官亭湖由是山才獲反除貞威將軍新
安太守爲王琳未平留鎮富陽以捍東道入爲
貞外散騎常侍遷宣惠始興王長史行東揚州
事侯安都討留異山才率王府之衆從焉異平
除明威將軍東陽太守入爲鎮東始興王長史

帶會稽郡丞行東揚州事未拜改授散騎常侍
兼度支尚書滿歲爲真高宗南征周迪以山才
爲軍司迪平復職余孝頃自海道龍盜晉安山才
又以本官之會稽指授方略還朝坐侍宴與蔡
景歷言語過差爲有司所奏免官尋授散騎常

侍遷雲旗將軍西陽武昌二郡太守天康元年
卒時年五十八贈右衛將軍謚曰簡子

王質字子貞右光祿大夫通之弟也少慷慨涉
獵書史梁世以武帝甥封甲口亭侯補國子周

易生射策高第起家祕書郎太子舍人尚書殿
中郎遭母憂居喪以孝聞服闋除太子洗馬東
宮領直累遷中舍人庶子太清元年除假節寧
遠將軍領東宮兵從貞陽侯北伐及貞陽敗績
質脫身逃還侯景於壽陽構逆質又領舟師隨
衆軍拒之景軍濟江質便退走尋領步騎頓于
宣陽門外景軍至京師質不戰而潰乃翦髮爲
桑門潛匿人間及柳仲禮等會援京邑軍據南
岸質又收合餘衆從之京城陷後西奔荊州元

帝承制以質爲右長史帶河東太守俄遷侍中
尋出爲持節都督吳州諸軍事寧遠將軍吳
州刺史領鄱陽內史荊州陷侯瑱鎮于湓城與
質不協遣偏將羊亮代質且以兵臨之質率所
部度信安嶺依于留異文帝鎮會稽以兵助質
令鎮信安縣永定二年高祖命質率所部踰嶺
出豫章隨都督周文育以討王琳質與琳素善
或譖去於軍中潛信交通高祖命周文育殺質
文育啓請救之獲免尋授散騎常侍晉陵太守

文帝嗣位徵守五兵尚書高宗爲揚州刺史以
質爲仁威將軍驃騎府長史天嘉二年除晉安
太守高宗輔政以爲司徒左長史將軍如故坐
公事免官尋爲通直散騎常侍遷太府卿都官
尚書太建二年卒時年六十贈本官諡曰安子

韋載字德基京兆杜陵人也祖叡梁開府儀同
三司永昌嚴公父政梁黃門侍郎載少聰惠篤
志好學年十二隨叔父稜見沛國劉顯顯問漢
書十事載隨問應答曾無疑滯及長博涉文史

沉敏有器局起家梁邵陵王法曹參軍遷太子
舍人尚書三公郎侯景之亂元帝承制以爲中
書侍郎尋爲建威將軍尋陽太守隨都督王僧
辯東討侯景是時僧辯軍于湓城而魯悉達樊
俊等各擁兵保境觀望成敗元帝以載爲假節
都督太原高唐新蔡三郡諸軍事高唐太守仍
銜命喻悉達等令出軍討景及大軍東下載率
三郡兵自焦湖出柵口與僧辯會于梁山景平
除冠軍將軍琅邪太守尋奉使往東陽晉安招

撫留異陳寶應等仍授信武將軍義興太守高
祖誅王僧辯乃遣周文育輕兵襲載未至而
載先覺乃嬰城自守文育攻之甚急載所屬
縣卒竝高祖舊兵多善用弩載收得數十人
繫以長鎖命所親監之使射文育軍約曰十
發不兩中者則死每發輒中所中皆斃文育
軍稍却因於城外據水立柵相持數旬高祖
聞文育軍不利乃自將征之剋其水柵仍遣
載族弟翹賈書喻載以誅王僧辯意并奉梁